

La Voz de Menorca

El número suelto 6 céntimos
Número atrasado 10

DIARIO REPUBLICANO

Año XIV—Número 4.829

En la Isla el mes.
Resto de España.
Extranjero.

Ptas. 1'50
1'75
2'50

MAHON, LUNES 19 MAYO 1919

Redacción y Administración:

CALLE NUEVA—Teléfono 160.

BOLCHEVISMO

(De El Socialista)

Cualesquiera que sean los prejuicios y las pasiones de las gentes, a nadie puede ocultársele que el hecho de que el régimen de los Soviets persista en Rusia desde el 25 de octubre de 1917 demuestra que la gran transformación política y social que se ha operado en el oriente de Europa tiene verdadera consistencia.

Se puede ser partidario o enemigo del comunismo; se puede creer útil o nociva la dictadura del proletariado; pero lo que no es fácil hacer creer a nadie (porque los hechos lo demuestran) es que el edificio social que están construyendo los revolucionarios rusos es un edificio efímero, sin consistencia, como levantado sobre arena movediza.

Todo el mundo sabe que la República de los Soviets tiene, dentro y fuera del territorio de Rusia, encarnados enemigos. Todo el mundo sabe que los enemigos de la República comunista rusa disponen de organizaciones políticas, económicas y militares, perfeccionadas durante siglos, que constituyen poderosas armas de combate. Y todo el mundo ve que pasan días y meses y años y la República de los Soviets sigue en pie, y los Estados más fuertes no se deciden a emplear contra ella sus más eficaces medios ofensivos.

¿La temen? ¿La respetan?
En todo caso es bien seguro que no la desprecian.

No la desprecian, no; que cuando no quieren o no pueden combatirla con cañones, lanzallamas o con gases asfixiantes, tratan de ahogarla en una atmósfera envenenada de falsedades y de embustes.

El embuste y la falsedad son, sin embargo, armas demasiado débiles para las luchas de nuestros días. Más fuerte que ellas es la ignorancia, más fuerte es el error, y, sin embargo, no pueden resistir la presencia de la verdad, que, velada y tímida, pasaba en otros tiempos, sin ser notada, al lado de los egoístas, de los disrañados, de los escépticos, y hoy grita en las plazas y en los campos, y muestra a su paso, entre los jirones de sus vestiduras desgarradas, la sangre de la iragüedad que mancha sus carnes.

La atmósfera de que sus enemigos rodean a la República de los Soviets es una atmósfera de falsedades y de embustes; pero la República de los Soviets es una realidad. Podrá ser un error, y aun así saldrá victoriosa en la lucha con la mentira. Podrá ser una verdad, y entonces saldrá victoriosa contra todos.

Pero ¿qué es la República de los Soviets?

En la inmensa vibración actual de las pasiones públicas se nota cada vez más una especie de polarización de los entusiasmos, que tienden a agruparse en dos puntos opuestos: el bolchevismo y el antibolchevismo.

Sin embargo, no parece probable que los antibolcheviques y los bolcheviques de nuestras tierras sepan claramente lo que el bolchevismo es.

Por lo que a los antibolcheviques se refiere, muchos de ellos salen fácilmente de la dificultad confesando de este modo a la pregunta ¿qué es el bolchevismo? «El bolchevismo—dicen—es el crimen.»

No reparan en que esa confesión no tiene mayor sentido que el que podría tener las afirmaciones de que

el feudalismo, el capitalismo, la Iglesia o la Monarquía son otros tantos crímenes.

No se trata de eso. No se trata de dar una calificación moral del bolchevismo, sino de saber lo que el bolchevismo es. La calificación moral vendrá después, si se quiere, y seguramente será, como todas las calificaciones morales, bien incierta y discutible.

Ese camino de la calificación moral del bolchevismo es para el antibolchevique más peligroso que para nadie.

En primer lugar, todos los días estamos viendo desmentidas muchas falsas imputaciones que se habían hecho contra los bolcheviques, y a las mismas imputaciones no desmentidas siempre se podrá contestar con afirmaciones de hechos como este: el día 25 de octubre de 1917, después de proclamar Trostky la República de los Soviets y de apoderarse los revolucionarios del Gobierno de Kerenski la primera resolución que tomó el Consejo de Petrogrado fué la abolición de la pena de muerte, de que el zarismo había usado con tanta prodigalidad, y que la República burguesa que empezó por abolirla, había restablecido.

Todas las instituciones sociales tienen una significación ideal, que es la que debemos buscar. Esa significación ideal es la que debe obtener nuestra aprobación o nuestra desaprobación, la que debe determinar nuestra adhesión o nuestra repulsa.

La Revolución francesa fué admirable. No fué, sin embargo, perfecta. Pero sus imperfecciones o sus faltas no han podido borrar su significación ideal, ni han sido capaces de nublar las inteligencias de un Bentham, de un Kant, de un Fichte o de un Hegel, que aprobaron la Revolución francesa, a pesar de los actos de terror.

¿Por qué proceder de otra manera al juzgar la Revolución rusa?

«Las ideas—ha dicho un gran maestro— todas han sido puras; todas se han visto también manchadas.»

Pero más importante que esclarecer las ideas que los antibolcheviques españoles se forman de la Revolución rusa es evitar que sus mismos partidarios se formen de ella conceptos erróneos.

Nada puede, en efecto, comprometer tanto el progreso de un país como los errores y equivocaciones de los propios elementos progresivos; nada puede perjudicar tanto el triunfo de un ideal como las falsas interpretaciones de sus más vehementes defensores.

Los entusiastas españoles del bolchevismo ruso son los que deben poner mayor empeño en la destrucción de los equívocos y en el esclarecimiento de la verdad acerca de la significación ideal que la Revolución rusa tiene.

Procuremos todos contribuir, en la medida de nuestras fuerzas, a la realización de esta obra, nada fácil.

Por hoy limitémonos a salir al paso de una duda y a evitar una confusión que se advierte con frecuencia en los que, más o menos circunstancialmente, con mejor o peor intención defienden el bolchevismo.

La duda es esta: el bolchevismo, ¿es o no es Socialismo?

Porque a creer a gran número de escritores actuales, la aparición del bolchevismo había tenido una primera virtud: la virtud de haber hecho perder al Socialismo toda la fuerza y el prestigio de la juventud; de la virtud

de haber gastado las energías del Socialismo, como ha gastado las fuerzas del parlamentarismo y de la democracia burguesa, muertas con las mismas armas que han servido para matar la Iglesia ortodoxa y el imperio de los zares.

Para aceptar este punto de vista no hay sino vencer una dificultad; pero de tal naturaleza, que desde el primer momento aparece como completamente insuperable.

Esta dificultad consiste en que la incompatibilidad entre el bolchevismo y el Socialismo existe solamente en el pensamiento de algunos bolcheviques improvisados en países que viven, no solamente en un régimen burgués, sino en un régimen monárquico, militarista, teocrático y feudal o caciquil; pero no existe en el espíritu de los bolcheviques rusos, que precisamente se consideran como los más puros y fieles defensores del ideal socialista.

Para nuestros bolcheviques de ocasión el bolchevismo no es Socialismo, por dos razones: primera, porque el Socialismo es colectivista, mientras el bolchevismo es comunista; segunda, porque el bolchevismo es anarquista, mientras el Socialismo es estadista.

Analicemos brevemente estas dos razones.

Primera. La pretendida oposición entre colectivismo y comunismo no tiene realidad más que en las sutilezas conceptivas de los intérpretes y clasificadores burgueses de las doctrinas socialistas.

Históricamente, el comunismo tiene su expresión en el *Manifiesto Comunista* de Marx y Engels, que es el origen también de las doctrinas que nutren de contenido al actual Socialismo militante. A esas doctrinas del Socialismo científico, a la vez que obrero y democrático, les llamaron Marx y Engels comunistas, para diferenciarlas del Socialismo utópico, que pretendía remediar los males de la sociedad burguesa sin destruirla.

Los socialistas somos, pues, comunistas; y, aunque algunos bolcheviques españoles lo ignoren, los bolcheviques rusos saben perfectamente que por ser comunistas son precisamente socialistas.

Segunda. Los bolcheviques rusos saben también perfectamente que lo que distingue al Socialismo del Anarquismo no es que el primero quiera mantener el Estado y el segundo destruirlo.

El Socialismo, igualmente que el Anarquismo, pretende que el Estado y la coacción deben desaparecer, y que mientras no desaparezcan no existirá la libertad sobre la tierra. La diferencia está en que el Socialismo afirma que para que el Estado y la coacción desaparezcan es preciso organizar de un modo completamente distinto que el actual la vida económica, sobre la base de la socialización de la riqueza. Para eso el Socialismo sostiene que es necesaria una lucha política que ponga en manos del proletariado los resortes del poder, y que valiéndose de estos resortes del poder el proletariado realice la revolución económica. Esta es la significación de la dictadura del proletariado, que los bolcheviques de Rusia no solamente predicaban, sino que practican lo más perfectamente que pueden.

Tal vez en el occidente de Europa hay países que viven en un régimen semejante al en que vivía la Rusia anterior a la revolución de Octubre, y en los cuales la Revolución comunista se consideran, pues, no solamente tan adversarios del Estado y de la coacción como los anarquistas, sino más eficaces adversarios que ellos. Pero se consideran adversarios del



Sab. do 19 de Mayo de 1919.— Sesión a las 9 y media

Ultima proyección de la magnífica cinta magistralmente interpretada por la bellísima actriz italiana

MARIA JACOBINI

habilmente secundada por ALBERTO COLLO y principales artistas de la acreditada casa TIBER-FILM de Roma.

LA SEÑORA ARLEQUIN

Miércoles 21 Mayo de 1919 — Vermont de gran moda con sexteto a las 6 y media.— Otra sesión a las 9 y media

Estreno de la preciosa comedia en 4 partes de la marca Tiber film de Roma

VEINTE DIAS A LA SOMBRA

Soberbiamente interpretada por la monísima actriz DIOMIRA JACOBINI y los actores ALBERTO COLLO y POLIDORO.

Completará el programa una cinta cómica de gran risa.

SABADO

MADAME FLIR

por HESPERIA

En breve: IRA (Los siete pecados capitales) por la PERTINI y otras grandes exclusivas.

Estado por socialistas, no por anarquistas, y reprochan al Anarquismo su creencia ingenua de que la mera supresión o debilitación de las fuerzas coactivas del Estado basta para provocar la espontánea asociación de los trabajadores y producir una especie de pacto libre y la organización económica de la sociedad emancipada.

Según los bolcheviques usos, esa concepción anarquista no puede conducir a otra cosa que a la disociación de los elementos sociales ya organizados por la concentración capitalista, y que son el punto de partida para la construcción de una sociedad regida por los principios del comunismo.

La concepción anarquista no puede conducir a otra cosa, según los bolcheviques de Rusia, que al reparto de la riqueza, al fraccionamiento en pequeñas propiedades individuales, idea que combaten resueltamente, como la más contraria posible a los resultados que esperan obtener, como una idea contraroduciente y marcadamente reaccionaria, puesto que no sólo acabaría con la República comunista, sino que haría retroceder a la sociedad a las primitivas etapas de la evolución económica.

Conste, pues, ante todo, que entre nosotros podrá haber bolcheviques anarquistas, pero que los bolcheviques rusos no lo son, y ponen singular empeño en distinguirse de los anarquistas y en definirse como socialistas.

Con todas sus buenas cualidades y con todos sus defectos posibles, los bolcheviques rusos son, pues, socialistas.

Lo que importa a los socialistas militantes de todos los países es saber si las condiciones económicas y políticas de las naciones en que actúan aconsejan en cada caso el empleo de los mismos procedimientos de que se han valido, impulsados por una necesidad histórica, los bolcheviques rusos.

ta tendrá que recorrer etapas semejantes a las que está recorriendo en Rusia.

JULIÁN BESTEIRO.

ASAMBLEA REPUBLICANA

Con asistencia de gran número de correligionarios se reunió, ayer tarde en la Casa del Pueblo, la Asamblea del partido republicano para acordar la conducta que se debe seguir en las próximas elecciones generales.

Presidió el señor Pons Sitges dando cuenta del acuerdo tomado anteriormente por el Comité local de respetar el pacto electoral que firmaron algunos correligionarios junto con varios prohombres de las derechas de Ciudadela.

Se dió lectura al documento citado y leyóse también un oficio del Comité Obrero Republicano protestando de que se hubiera firmado aquel convenio y manifestando además que estaba dispuesto a ir a la lucha apoyando el candidato que resolviera la Asamblea.

Don Pedro Ballester leyó el artículo que publicamos en otro lugar de este número y que fué acogido con muchos aplausos.

Después de alguna deliberación se acordó ratificar la aprobación que se dió en momento oportuno a los firmantes del pacto electoral y respetar el repartido convenio dándose el acto por terminado.

Unico Depósito de calzado en Mahón

PLAZA DEL PRINCIPE N.º 14

(Frente la Iglesia del Carmen)

PRECIOS REDUCIDOS.

Calzado para señora, desde 5 pesetas e par.

Calzado para caballero, desde 10 pesetas e par.

Calzado de Reglamiento para el Ejército y la Marina desde 12 pesetas e par.

Gran surtido para niños y niñas también a precios económicos.

Esta casa regala a su numerosa clientela los acreditados cupones LA ACCION.

CINE CONSEY

Hoy lunes 19 Mayo de 1919.—Vermouth superfino a las 6 y media

Noche: sesión a las 9 y media

Estreno de los episodios 15 y 16 de la interesantísima serie

ODISEA DE GLORIA

titulados LA LIBERTAD y LA CAPTURA por la deliciosa actriz ingenua americana

BILLIE BURKE

Completará el programa la chistosísima cinta en dos partes

CHARLOT HEROE DEL PATIN

por el auténtico Rey de la Risa CHARLES KAPLIN (Charlot).

Jueves: «MI AMOR» por SUSANA ARMELLE y RODOLFI.

En breve: «NOCHE DE TEMPESTAD» por ITALIA ALMIRANTE MANZINI.—«AMOR O JUSTICIA» por LONISSE GLAUM y otras de gran éxito.

Teléfono n.º 15 Cine España Salón de moda

Local ventilado e higiénico, convenientemente desinfectado

ACONTECIMIENTO ARTÍSTICO

UNA SERIE EXTRAORDINARIA

La maravillosa cinta dramática

LA SORCIJA FACHAL

Interesantísima novela contemporánea adaptada por PIERRE DECOURCELLE.

Protagonista la famosa, encantadora e intrépida

PERLA BLANCA

Jueves día 22, Vermouth extra a las siete

ESTRENO DE LOS

Capítulo 11.º

Capítulo 12.º

UNA OBRA MAESTRA

EL BAILE DE MASCARAS

Completarán tan atrayente programa magníficas proyecciones de información e instructivas, panorámicas, cómicas, etc., y el chispeante film

¿...M...?

Noticias Marítimas

El tiempo

Transcurrió el día de ayer primaveral; por la tarde sopló viento flojo.

Del puerto

Conduciendo cuarenta y cuatro pasajeros y carga general fondeó ayer sobre las once y media de la mañana el vapor «Mahón», procedente de Barcelona.

Ha zarpado el expresado buque hoy a la hora de itinerario para Alcudia y la ciudad condal.

Mañana debè llegar el vapor correo de la Transmediterránea «Vicente Pu-

chol» que en su viaje semanal procede de Valencia, Ibiza y Palma, debiendo salir por la tarde.

Esta mañana siguiendo el itinerario habrá fondeado en Ciudadela el vapor del mismo nombre de regreso de Palma.

Han abandonado estas aguas con rumbo a sus respectivos puertos los buques «Lucrecia» y «Los Amigos» que se refugiaron a causa del mal tiempo.

Liga Marítima

Aprovechando la deliciosa tarde que hizo ayer, fueron muchas las personas que se reunieron en el local situado en Calafiguera para pasar unas horas agradables.

Unión Comercial e Industrial de Menorca

Debiéndose reanudar en breve el servicio de correos de Palma-Argel y Palma Marsella, se pone en conocimiento de los señores socios que les int rese utilizar dichas líneas, para la exportación e importación pasen por este local de 7 a 8 de la tarde, dejando lista de los géneros que les convenga transportar, para solicitar de la «Isleña Marítima» las tarifas que han de regir en su día.

Mahón 17 Mayo 1919.—D A de la J. D.—El Presidente, Domingo Estrada. 24 27 30

Grupo Fondo de Reserva en formación

Se participa a los señores socios que deseen continuar en las listas abiertas para este objeto que el día 30 del corriente se cerrarán en definitiva dichas listas

Para detalles y condiciones pueden acudir al local social todos los días laborables de 7 a 8 de la tarde.

Siendo este uno de los fines por que se fundó esta entidad, es de esperar de los asociados se apresurarán a inscribirse en defensa de sus intereses.

Mahón 17 Mayo 1919.—D A de la J. D.—El Presidente, Domingo Estrada. 21 23 24 27 29 30

JOSÉ ANDREU ORFILA

Médico-Cirujano

Consulta: de 2 a 4 y de 8 a 9.

10, PRIETO Y CAULES, 10

TRASLADO.—El dueño del establecimiento de bordados, juguetes, géneros de punto, etcétera, etcétera, de la calle Nueva, pone en conocimiento de su distinguida clientela y público en general su traslado a la calle del Angel, número 15.

COMPOSTURAS de botas, zapatos, etcétera y cambio de elásticos, aunque sea en calzado de niño, todo ello hecho a máquina giratoria. Dirigirse, San Juan 27.

SE DESEA un local para dar lecciones de gimnasia. Razón en la peluquería de Nieto, Arravaleta, 4.

PARA VENDER.—Lo están los muebles y enseres de una peluquería. Informes, Carmen 8.

Una rectificación

Tiene razón el muy estimado amigo Manent cuando afirma que me ha da lido en el alma la designación de candidato hecha por las derechas de Ciudadela.

No la tiene cuando supone que a mi me preocupen poco ni mucho los atropellos del caciquismo. Hace muchos años curé de espanto con esta materia: es más; creo que al partido republicano, para justificarse y fortalecerse, no le vendría mal una temporada de caciquerías.

Lo que a mi me preocupa es más hondo y de más miga. Veo venir un recrudescimiento en las luchas sociales, principalmente bajo los aspectos político y económico. Y me digo: si nuestro representante en Cortes, en vez de ser garantía de paz entre nosotros, sigue los procedimientos de su jefe el señor Lacierva ¿qué va a pasar aquí?

Yo no defiendo ni apruebo ciertos procederes puestos en práctica por la clase obrera en la cuestión de subsistencias. Bastante claro hablé, antes que otro alguno, en La Voz de Menorca. Pero, tampoco he de consentir (cueste lo que cueste) que a los obreros menorquises se les cohiba y veje en sus justas reivindicaciones.—En este párrafo está contenido, en términos claros y precisos, todo mi pensamiento, así como el motivo único que me impulsa a salir de mi retiro en las postrimerías de mi vida, cuando me preparaba tranquilamente para el descanso eterno.

Dentro del aislamiento en que vivimos, sólo el Diputado a Cortes nos pone en contacto con el poder central para procurar que aquí impere la justicia. El candidato, ya designado, según dice el señor Manent, puede ser una buena persona bajo todos conceptos: yo no tengo dato alguno para creer lo contrario.

Más, no basta eso; no basta para satisfacción del distrito, lo del valor se le supone que se dice de los militares cuando no lo han demostrado. Aquí, que yo sepa, no se le conocen más méritos que la recomendación del señor Lacierva, patente inmejorable para uno de esos distritos rurales donde los ciudadanos viven todavía los tiempos de Chindasvinto.

Respectemos el pacto; pero tengamos en cuenta que un pacto electoral

no es una transacción recayente sobre un rebaño de carneros.

Los monárquicos designen al candidato libremente, no por obra y gracia del señor Lacierva, y todo el mundo lo respetará, siempre que (condición sine qua non) sea persona que haya dado pruebas notorias de su amor a esta isla de su ecuanimidad en los conflictos sociales y de sus sentimientos de benevolencia en vez de los que trabajan y sufren.

Solamente así puede entenderse el alcance de la palabra libremente consignada en el pacto. Si se tratase, por ejemplo, de un pacto para turnar el mando de un navio común, no sería lícito a ninguna de las partes usar del derecho de designación eligiendo a la ventura una persona de méritos no demostrados. Y aquí se trata, nada menos, de algo que afecta capitalmente al bienestar y a la paz de esta isla, en una época en que toda previsión es poca.

Y para concluir; como nunca he sido aficionado a hacer las cosas a medias ni a escondidas, participo a mis correligionarios que he rogado a algunos amigos, que han sido Senadores o Diputados, me propongan para candidato, con el propósito de que no pueda aplicarse el artículo 29 de la ley electoral.

Elijan, pues, los directores del partido republicano entre exigir a los monárquicos la ejecución del pacto en el sentido recto y previsor que yo propongo, o aprestarse a luchar contra un amigo y correligionario que en holocausto de la causa pública ofrece sus cuarenta años de vida política pura y consecuente.

PEDRO BALLESTER

Nada tengo que añadir a lo que ya tuve el honor de contestar el sábado último.

No creo que pueda exigirse a los firmantes del pacto que sea menor que o forastero el candidato que presenten.

Y repito que cumpliré en todas sus partes el pacto que tengo firmado, lamentando no poder apoyar la candidatura del señor Ballester al que considero, sin embargo, acreedor al acta de diputado por su talento, por sus méritos y por su amor a nuestra tierra y a las ideas de adelanto y libertad.

JUAN MANENT

Folleto de LA VOZ DE MENORCA (45)

ERNESTO GAUBERT

LA MALLORQUINA

NOVELA

Traducida del francés expresamente para LA VOZ DE MENORCA con permiso especial del autor.

nos vendajes y descanso, tal fué la prescripción facultativa. Francisca se había ofrecido como enfermera, pero su madre, atenta a los consejos de Imelda, declaró que esto no sería conveniente.

—Es más bien a Luisa a quien corresponde este papel, sugirió la consejera.

Suponía que la francesa cogería la indicación al vuelo. Luisa se acordó de desconfiar.

—¿Por qué no es usted, prima Imelda? Usted conoce todas las virtudes de las plantas, usted ha leído todos los libros útiles. Debe usted ser una excelente enfermera, mucho mejor de lo que yo sabría serlo.

—¡Oh! para los heridos jóvenes, se necesita una cara joven y a mí las arrugas del trabajo no me han permitido conservar un rostro fino, gracias a los afeites, como las mujeres del día.

Perdone usted, Imelda, ya en el siglo trece, de creer a Raimundo Lulio, las mujeres de Mallorca y de las islas

usaban afeites y se empolvaban. Tertuliano censuraba ya a los romanos por pintarse la cara, hasta desfigurarse.

—No soy una sabia. Yo, interrumpió Imelda, soy una mujer casera.

Don Jaime intervino.

—Aquí una mujer casera borda y duerme... Pero no será Francisca, ni Luisa, ni usted quien guardará a nuestro huésped. Un soldado debe ser custodiado por otro soldado. Seré yo quien arreglaré los vendajes del señor Varatges.

—Su sobrina podrá ayudarle a usted, refunfuñó la mayordoma.

Juan de Varatges vivía en el patio, entre las palmeras, bajo el cielo azul, medio tendido sobre una chaise longue. Don Juan, Don Pablo, los consules aliados y algunos amigos venían a distraer su melancolía.

El dominico no tenía noticias de su hijo en campaña en Bélgica. Una tarde, el cónsul de Francia entró en la vasta biblioteca del convento. El religioso no levantó la cabeza y continuó abismado en su meditación; después dijo, con la frente siempre inclinada sobre el antiguo volumen.

—Señor Cónsul, su andar grave y vacilante me indica lo que usted va a decirme y lo que me confirmaría en su casa. Mi hijo ha muerto. ¿No es esto?

—¡Ay!

—El fraile dejó su asiento y cayó de rodillas ante el gran crucifijo que levantaba su blancura de mármol, en el fondo de la sala. Después de haber orado, volvió cerca del representante de la República.

—¿Cómo ha muerto?

El Cónsul leyó en alta voz un papel que acababa de desdoblarse:

«Juan Paul León de Laviniere de Lanzac, capitán del... de dragones, oficial de la mayor bravura y de una abnegación constante. Mandando un escuadrón de dragones en funciones de exploradores a pie, penetró en las trincheras enemigas, obligando al adversario a un repliegue. En la continuación de su éxito fué herido en la cara por un casco de granada. Se negó a dejarse retirar. Quiso morir sobre el terreno conquistado. Sus últimas palabras fueron: «¡Adelante!»

—Su hijo, terminó el Cónsul, había sido promovido a caballero de la Legión de Honor, la víspera. He aquí su cartera y varios recuerdos.

Esta muerte afectó profundamente a la alta sociedad mallorquina. Para los católicos, hostiles a Francia, en gran mayoría, el elevado ejemplo de este religioso, sucumbiendo al arrastrar a sus hombres a la victoria, adquiría toda la significación de un símbolo.

En esta Francia que los periódicos germanófilos presentaban como desgarrada por las fracciones ¿Se habría pues hecho realmente la unión? He aquí que se sabe también la muerte de Arturo Repuig, un escritor socialista de Barcelona enganchado en la legión extranjera, el primer día de la declaración de guerra.

Pero los diarios locales, no por esto dejaban de publicar cuadros de París durante la guerra. Los establecimientos de Montmaritre estaban ce-

rrados, la ciudad no se atrevía a vivir, condenada a la angustia, decían aquellos, al aburrimiento y a las lágrimas.

—Son disculpables, decía el oficial, por confundir París con los cafés-conciertos y los restaurantes de Montmaritre. ¿No restemos la misma inconveniencia cuando reducimos España a una casa de baile y cuando pintamos a una bailarina como la alegoría de esta nación sobria, valiente y elegante? Ni Triana, ni el Albaicín son España, sino esos millones de colonos que han poblado el mundo. Piensen ustedes que el día de la paz España será la única gran nación europea que no habrá perdido ninguno de los suyos; piensen ustedes que es fecunda, que ha colonizado el nuevo mundo, que envía sus hijos numerosos a cultivar nuestras colonias. Piensen ustedes, en fin, que el número de españoles crece de día en día en Francia y en Argelia. ¡Ah!, los alemanes no se dedican desinteresadamente a una propaganda tan intensa en la Península. Saben lo que hacen.

Los gobiernos aliados empiezan, por lo demás, a moverse. Se ha organizado una campaña de conferencias. Los folletos, hojas, volúmenes y notas llegan en fardos a los representantes de Inglaterra, Francia y Bélgica. Poco a poco se organiza la respuesta.

El herido se restablecía rápidamente. La atmósfera de la isla obraba como un bálsamo. Desde que pudo andar por el jardín encontraba a Francisca a la vuelta de cada avenida. Le sorprendió que se quedaba inmó-

vil después que él había pasado y le miraba largo rato, silenciosa. Le pareció también haberla visto en un mazo que le accechaba. Sin embargo, una o dos veces, habiéndole pedido un pequeño servicio, ella se le prestó sin gracia. Era la única que probaba a veces de contradecirle.

Una tarde que estaba sólo en el patio, Francisca bajó para llevarle periódicos.

—¿Sigue usted mejor, señor?

—Mucho mejor.

—Tanto peor.

—¿Come tanto peor?, usted no desea que yo cure

—No. Cuando esté usted curado, estará usted más próximo a su patria.

—A mi partida de aquí.

Francisca replicó rudamente: —Su partida de aquí. Me es igual. Me es indiferente. Usted no es mi novio. No lo ha pedido usted. Yo no le hubiera, por lo demás aceptado. Pero quiero decir que cuando estará usted curado volverá usted a la guerra...

Entonces es preferible que siga usted convaleciente.

—Prefero volver a la guerra que pasar los días tendido sobre una chaise longue.

—¿No se encuentra usted bien aquí?

—Demasiado bien. Pero quizás crea usted que me he impuesto mucho tiempo.

Francisca rió nerviosamente. —¡Oh! usted es de aquellos cuya presencia no es nunca enojosa. Ha rogado usted esta mañana. Y cómo

CRONICA LOCAL Y GENERAL

El Congreso Obrero

Ayer tuvo lugar en Ciudadela el primer Congreso de la Federación Obrera, con asistencia de gran número de representantes de toda la isla, principalmente de esta ciudad.

A la una y media, próximamente, de la madrugada, salieron los representantes mahoneses ocupando gran número de coches. La salida fue presenciada por numeroso público.

El recibimiento que hizo Ciudadela a los congresistas fué muy cariñoso.

A las diez de la mañana comenzaron los trabajos del Congreso que duraron hasta las seis de la tarde, leyéndose algunas memorias interesantísimas relativas a los diversos temas y adoptándose las oportunas conclusiones.

Un público numeroso llenó por completo el gran salón del «Casino Diez y Siete de Enero» en el que tuvo lugar el Congreso.

Por la noche debía celebrarse una velada en honor de los congresistas.

Podemos asegurar que el Congreso ha tenido gran éxito colmando las esperanzas de sus organizadores.

CONCURSO HIPICO

No dejéis de asistir, llevando un **KODAK** con vosotros.

En el «Trianon»

Para hoy anuncia este favorecido salón dos programas a cual más atractivo.

Por la tarde, a las seis y media, se estrenarán los episodios quinto y sexto de la extraordinaria serie de aventuras «La muchacha americana», que cada día gusta más y tiene más en suspenso la atención del público.

Los episodios están dispuestos de tal manera que cada uno de ellos es un argumento distinto del anterior, aunque los protagonistas siempre son los mismos.

Así el que no haya visto los episodios anteriores puede seguir perfectamente el hilo de la trama como si fuera una película suelta, aunque es seguro que acudirá luego a presenciar los episodios siguientes, porque le atraerán de un modo extraordinario la habilidad con que está confeccionada la cinta, la espectación que despierta cada nueva aventura y la belleza, gracia y valentía de la protagonista Marin Sais.

Por la noche y empezando a las nueve y media se proyectará por última vez la grandiosa cinta *Tosca*, en la que realiza una labor de filigrana la gran artista Francesca Bertini.

La proyección de *Tosca* será acompañada por el sexteto.

Siempre que necesiten crema para limpiar calzado pedid.

LA INDIA

Probarla es adoptarla.

El Teatro Principal

Adelantamos a nuestros lectores la noticia de que nuestro primer coliseo abrirá de nuevo sus puertas en breve con un espectáculo verdaderamente espléndido que ha llamado mucho la atención en los principales teatros de la península.

Pronto podremos dar más detalles.

Repaso de Asignaturas del Bachillerato. Matemáticas, Francés, Física y Química

Profesor-Licenciado en Ciencias Razon en esta Administración.

El Concurso Hípico

Siguen con actividad los trabajos preparatorios del Concurso hípico que

ha de tener lugar en esta ciudad en los últimos días del mes corriente.

Desde luego puede asegurarse que esta fiesta tendrá un éxito completo, mayor si cabe que el logrado en años anteriores, tanto por el número y calidad de los concursantes que se han inscrito como por la concurrencia que asistirá.

Se han agotado ya los palcos y cada día es mayor la demanda de localidades.

CAP y PEUS

Sombrereria y zapatería F. Vives.-Plaza Arravaleta y calle Wilson

Movimiento de pasajeros

El sábado regresó a esta, procedente de Barcelona, nuestro particular amigo el gerente de «La Eléctrica Mahonesa» don Francisco F. Andreu, Sea bien venido.

Aplicando **LA INDIA** tendréis siempre el calzado con mucho lustre, con fluidez y economía.

Recomendación

Convendría que la guardia municipal vigilara por las tardes la plaza de la Pescadería que ha convertido en campo de juego la chiquillería, ocasionando desperfectos y causando, por lo tanto, algunos perjuicios.

Somos partidarios de que los muchachos tengan en la ciudad algunos puestos donde expansionarse dedicándose a los juegos propios de su edad, pero se ha de procurar que esto sea en donde puedan causar menos perjuicios y molestias.

AVISO :: KODISTAS

Haced hoy mismo provisión de carretes, papeles y demás material Kodak. Ya llegó la época de más venta en los citados artículos, y, por consiguiente, de más escasez.

No esperéis mañana.

Compradlo en seguida.

Única Agencia en Menorca:

EL BAZAR.—Hannover, 11

Militares

Residencia.—Accediendo a la solicitud por el General de brigada, en primera reserva en Mahón, don Enrique Bendito Trujillo ha sido autorizado para trasladar su residencia, desde dicha plaza a Madrid.

Movilizados.—Se ha publicado el R. D. declarando extinguidas las responsabilidades en que hubiesen incurrido los individuos movilizados con motivo de las huelgas en Barcelona y que no verificaron su presentación, dentro los plazos señalados. A estos se les conceda un plazo de dos meses, para acogerse a este beneficio y deberán prestar servicio en filas durante dos meses, en una de los cuerpos de la 4.ª región, en la forma que determine el Capitán General de la misma.

Calzado para caballero y para niño

Grandes existencias F. Vives.-Plaza Arravaleta y calle Wilson

MATADERO

Reses sacrificadas el día 15 Mayo

- 1 cerdo, Vergel den Culom, 34 kilos.
- 1 ternero, Sebastián Taltavull, 225 idem.
- 1 ternera, Sebastián Taltavull, 110 idem.
- 1 ternera, Biniati de lamun Toni Pettit, 162 id.
- 1 ternera, Biniatap Nou, 89 id.
- 8 carneros, Antonio Palliser, 135 id.
- 6 carneros, José Pons, 58'500, (Ferrerías).
- 2 carneros, señor Jover, 58'500 id.
- 2 carneros, Hort Nou, 30 id.
- 3 carneros, Antonio de Ses Cumeles, 40 id.
- 3 carneros, de Se Torre Blanca, 47 id.
- 6 carneros, Ses Peume Vey, 80 id.

Día 16

- 1 cerdo, Vergel den Culom, 30 kilos.
- 1 ternero, Refelet Nou, 135 id
- 1 ternero, Estancia Leon, 124'500 idem.
- 1 ternera, Pintalfa, 137 id.
- 1 ternera, Binisaide de Se Creueta, 132 id.
- 1 ternera, Binisaide de Se Creueta, 111 id.
- 1 ternera, José Pons, 139 id., (Ferrerías).
- 1 ternera, José Pons, 84'500 id., (Ferrerías).
- 2 corderos, José Pons, 30 id., (Ferrerías).
- 4 corderos, A. de Ses Cumeles, 52'500 id.
- 3 corderos, P. Vinent, 43 id.
- 2 corderos, Estancia des Pous, 28 idem.
- 3 corderos, Binichique Vey, 39'500 idem.
- 6 corderos, Torre Blanca, 87 id.

ATENCIÓN

¿Quiere usted tener en su mesa de escritorio un estuche papel chic?
 ¿Quiere tener papel elegante?
 ¿Lo quiere obtener por muy poco dinero?
 Todo esto lo tendrá si pasa a visitar los escaparates de la «Tipografía Mahonesa» en la Calle Nueva.

SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA

DE NUESTRO CORESPONSAL Y DE LA AGENCIA RADIO

Del armisticio a la paz

Madrid 17 a las 5-20.

La cuestión de Fiume

París 16.—Hoy ha sido dada una nueva orientación a la cuestión de Fiume.

La combinación actual consiste en dejar a los interesados arreglarse directamente entre ellos.

Los italianos y los yugoeslavos van a cambiar impresiones y a entablar conversaciones sin mediación de ningún tercero.

Parece que el arreglo tendrá como base la siguiente combinación:

Las poblaciones de Fiume y Susac (estas dos poblaciones están separadas por un pequeño curso de agua) y los territorios en derredor de ellas, serán divididos en tres zonas.

La orilla oriental de Susac y el puerto marítimo para pequeñas embarcaciones de vela, serán yugoeslavos.

La orilla oriental de Fiume será italiana; pero el puerto para grandes vapores pertenecerá a ambos Estados.

Ukranianos y polacos

Berna 16.—Según la «Oficina de la Prensa» ukraniana, una división polaca fué derrotada el día 9 de Mayo entre Rauwaru.ka y Grodek.

Las tropas ukranianas se hallan a cinco kilómetros de Prezemyl.

De la misma procedencia se anuncia la toma de Samara por las tropas del almirante Koltchak.

Las negociaciones con Austria

Viena 16.—La *Vienet Neutag* dice saber, de procedencia diplomática francesa, que las condiciones de paz publicadas por la Prensa francesa no serán aplicadas más que en el caso de que Austria persista en su propósito de unirse a Alemania.

Estas condiciones—añade el periódico vienés—fueron inspiradas por la actitud del Austria oficial; pero son tan sólo la base de las futuras negociaciones, ya que la Entente no quiere dictar la paz a Austria sino negociarla.

Si las negociaciones probasen que Austria es real y no oculta malos pensamientos contra la Entente, ésta se mostraría benévola con Austria.

Nada ha sido todavía decidido ni aún con respecto a las cuestiones territoriales.

Sin embargo, parece que Austria puede obtener mucho mediante las negociaciones, si abandona de una vez para siempre la idea de unirse a Alemania.

Los patriotas tudescos

París.—Comunican de Berlín que continúan las manifestaciones contra las condiciones de paz impuestas a Alemania.

Ayer inmensa muchedumbre recorrió las calles cantando himnos patrióticos, y luego se dirigió al palacio del canciller, donde Scheideman, desde un balcón, habló a la muchedumbre, asegurando que se hace lo posible para obtener una paz que permita a Alemania vivir y trabajar.

Durante la manifestación se oyeron gritos contra el presidente Wilson.

Scheideman aconsejó a la muchedumbre que no cometiera imprudencia ni provocaciones, diciendo que si el Gobierno se mostrase tan excitado como los manifestantes, no se podría obtener una paz de conciliación tal como se desea.

Manifestaciones populares

Basilea 16.—Comunican de Berlín que después de una manifestación formada por 10.000 personas ante el Reichstag, miles de individuos se situaron ante el Hotel Adlon, donde se hospedaban los aliados, gritando: ¡Abajo la Entente! ¡Echad a los norteamericanos!

La muchedumbre intentó varias veces invadir el Hotel, del que se apoderaron.

Impotente la policía para contener a los manifestantes, requirió al auxilio de las tropas, que cargaron contra los revoltosos, resultando varios de estos heridos.

El hotel se encuentra custodiado militarmente.

Casus belli

Londres 16.—Un telegrama de Varsovia dice que el Gobierno de los Soviets rusos ha notificado al ministro de Negocios Extranjeros de Polonia, que la ocupación de Vilna por los polacos se considerará como una declaración de guerra.

Más de la cuestión de Fiume

París 17.—Se espera una pronta solución al asunto de Fiume, que atenderá a la vez a las reivindicaciones de Italia y de Yugo Eslovenia.

Los alemanes

El jefe de la delegación alemana en la conferencia de la paz marchó a

conferenciar con los técnicos alemanes de Berlín.

Los plenipotenciarios alemanes han entregado una nota relativa a la cuenta del Serre.

En dicha nota proponen, entre otras condiciones, la cooperación de Alemania en la explotación de las minas.

Los polacos

Varsovia.—El parlamento ha rechazado la dimisión del presidente Paderuski.

Crónica Nacional LAS ELECCIONES

Barcelona 16 a las 11-20

Las elecciones provinciales

Madrid 15.—La *Gaceta* publica el decreto siguiente de Gobernación.

Artículo 1.º Las elecciones de diputados provinciales que debían celebrarse en la primera quincena de Junio, tendrán lugar el 6 de Julio próximo.

Artículo 2.º Los diputados electos tomarán posesión el primer día útil del mes de Agosto siguiente a las elecciones.

Artículo 3.º Las actuales Comisiones y las Diputaciones provinciales, no mediando causa de excepción, continuarán ejerciendo sus funciones como están constituidas, hasta que se posesionen de sus cargos los diputados electos, conforme a las disposiciones vigentes.

El «Diario Universal»

Madrid 15.—El *Diario Universal* comenta en su artículo de fondo la reunión de los jefes de las izquierdas.

Dice que su actitud no puede ser más clara ni más definida.

El Gobierno y las fuerzas de las derechas tendrán que reconocer la imposibilidad de proceder a las elecciones como habían pensado.

Si la contestación del señor Maura no fuera satisfactoria, las izquierdas tomarían otras determinaciones que, a juzgar por la disposición de ánimo de los partidos que las integran, serán trascendentales.

No obstante, no se espera que haya necesidad de llegar a determinaciones extremas, porque el señor Maura se dará cuenta de la situación.

Mahón Foot-Ball Club

Se convoca junta general para el próximo miércoles 21 del actual, recordando la asistencia a todos los jugadores.

Se advierte a los equipos inscritos para el viaje a Palma, que tienen la obligación de no faltar, sin causa justificada, al ejercicio diario de entrenamiento.

Mahón 19 Mayo 1919.—El Presidente, I. Gomila. 19 20 21

Tipografía Mahonesa.—Mahón



Hoy, lunes, día 19 de Mayo. — A las seis y media

ESTRENO de los episodios 5.º y 6.º de la notable serie de aventuras

LA MUCHACHA AMERICANA

titulados

LA PISTA DE LAS ÁGUILAS DE ORO y LA GARGANTA DE LOS ESQUELETOS en los que se distingue extraordinariamente la bella artista

Mlle. MARIN SAIS

A LAS NUEVE Y MEDIA

Última proyección de la preciosa ópera cinematográfica

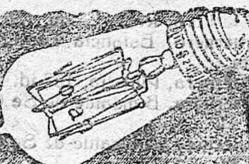
TOSCA

con acompañamiento del SEXTETO.

PRÓXIMOS ESTRENOS

Día 22 de Mayo. MUJERES Y NARANJAS (deliciosa y fina comedia).—Día 29 id., PRISION SIN MUROS, por Wallace Reid.—Día 5 Junio, ENVIDIA (Los Siete Pecados Capitales) por la Bertini.—Día 12 id., MADAME BUTERFLAY, por Mary Pickford.—Día 19 id., LA MUJER DE CLAUDIO, por Pina Menicelli.

Wotam



De venta en los comercios del ramo

Cupones LA ACCIÓN

Para ser coleccionista de cupones LA ACCION, basta comprar en los establecimientos donde regalan cupones LA ACCION. Por cada 25 céntimos de gasto se tiene derecho a un cupón.

Los coleccionistas deben pegar los cupones en sus respectivas casillas y una vez llenas, la Sociedad anónima de cupones LA ACCION entrega en el acto 5 pesetas en metálico, una libreta con 24 cupones de regalo y un número para uno de nuestros sorteos mensuales de TRES REGALOS, cuyos objetos tienen un valor mínimo de 300, 200 y 150 pesetas.

Las libretas de ahorro se canjean diariamente, en el domicilio social, sucursales y representaciones.

Si donde reside el coleccionista no hubiera sucursal o representación, puede mandar por correo la libreta y seguidamente recibirá los objetos a que tiene derecho.

PREMIOS EXTRAORDINARIOS.—Los cupones LA ACCION reparte premios extraordinarios trimestralmente entre sus coleccionistas.

Comercios que regalan los cupones de LA ACCION, en Mahón

LA VENTAJOSA, de Delegación Pavía, Hannover, 22.

TIENDA DE COMESTIBLES de Rafael Monjo, calle de los Frailes, 10.

COMERCIO de Ana Manent, viuda de Sabrido, Docto. Orfila, 2.

TEJIDOS, NOVEDADES, ABANICOS, de Conforto y Vidal Hannover, 20.

LAMPISTERIA Y HOJALATERIA de Lorenzo Conforto, Perál de Mar, 16.

SOMBRERERIA Y GORRISTERIA de Próspero Buenaventura, Nueva, 15.

LA ESPAÑOLA, Confitería y Chocolatería de Juan Escudero, Arravajeta, 15.

EL GRAMOFONO, de Juan Lladó, Doctor Orfila, 58.

FERRETERIA de Antonio Borrás, calle del Bastión, 16.

CORSETERIA Y MERCERIA de Mateo Mir, Doctor Orfila, 20.

TIENDA DE COMESTIBLES de Pedro Gomila, Calle de Ramis número 14.

UNICO DEPOSITO DE CALZADO, plaza del Príncipe, 14, frente la iglesia del Carmen.

TIENDA DE COMESTIBLES de Antonia Gelabert, calle Cardona y Orfila, 46.

CARBONERIA Y TIENDA DE COMESTIBLES de Juana Pons, Prieto y Caules, 44.

CINE VICTORIA, regala cupones LA ACCION en las secciones de los días laborables, por las noches.

CARNICERIA Y COMESTIBLES de José Pascual, Fornells.

PERFUMERIA Y MERCERIA de OBJETOS MILITARES de Atanasio Repiso, Esplanada, 5. Villacarlos.

TIENDA DE COMESTIBLES de Agueda Pons, Cos de Gracia número 7.

TIENDA DE COMESTIBLES de Francisco Dalmedo, Carretera de San Luis, 19, Mahón.

TIENDA DE COMESTIBLES de Margarita Riera, Doctor Orfila, 42.

TIENDA DE COMESTIBLES de Vda. e Hijos de Miguel Gelabert, calle Las Rocas, 1, Fornells.

FOTOGRAFIA de Francisco Seguí, Dr. Orfila, 36, Mahón.

ESTABLECIMIENTOS DE VINOS de Miguel Pons, Cifuentes, 28, Mahón.

COMERCIO DE ROPAS de Antonio Sanz, calle Mayor, 59, Fornells.

TIENDA DE COMESTIBLES de Bernardino Roiger, Hannover, 24, Mahón.

TIENDA DE COMESTIBLES de Juana Sintés, calle del Arco, 16, Mahón.

CARNICERIAS de la Cámara Agrícola, Claustro del Carmen.

Representante en las Islas Baleares: **JUAN PELEGRI**, Carretera de San Luis, 9.—Mahón.

LIBROS NECESARIOS

para triunfar en la lucha por la vida

OBRAS DEL DOCTOR MARDEN

Estos libros no sustentan principios que corroboren ninguna idea política ni religiosa.

I. Siempre adelante!

Colectión de anécdotas y ejemplos que encaminan la voluntad del joven hacia el ideal de la vida intensa.

II. Abrirse paso.

Confirmación demostrada del criterio sustentado en el primer volumen. Contiene además el interesante estudio LA FUERZA DE LA VOLUNTAD.

III. El poder del pensamiento.

Enseñanza de cuanto influye en el bienestar y en la dicha humana la autosugestión y el dominio de la voluntad. Contiene además LOS ATRACTIVOS PERSONALES.

V. La iniciación en los negocios

Guía y consejo del joven que emprende la senda de la vida de acción y necesita luchar.

V. El éxito comercial.

En este volumen se han reunido los dos libros que constituyen el nexo de correlación para obtener el éxito comercial. Se estudia en ellos la influencia que armonía entre patronos y dependientes puede ejercer para el éxito en los negocios.

VI. Actitud victoriosa.

Libro de iniciación, aliento y triunfo en la lucha por la vida.

VII. Paz, poder y abundancia.

Libro de terapéutica mental, medicina espiritual y guía para la vida sencilla y feliz.

XX. La alegría del vivir.

He ahí el libro de la vida placida y feliz; la realización del ideal de bienestar y reposo; el descanso mental después de la lucha.

Cada tomo, 4 ptas. en rústica. — F. Cuadernado, 5 ptas.

Véndese en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

José Pérez de Acevedo

Sesión necrológica celebrada el día 6 de Abril de 1918, primer aniversario de su muerte, por el Ateneo Científico, Literario y Artístico

Precio: 40 céntimos.

Véndese en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

AVISO

Ha llegado de Barcelona el maestro zapatero que compone calzado y ofrece al público sus servicios y su casa en la Plaza del Rector n.º 25.



Venéreo :: Sífilis :: Impotencia

Es un hecho cierto y positivo que su curación sólo se ha conseguido con los milagrosos medicamentos

COSTANZI

Millares de cartas de pacientes desahuciados lo corroboran

CONFITES, ROOB, INYECCION Y ELIXIR

Estrecheces uretrales, prostatitis, cistitis, catarros de la vejiga.—Su curación pronta, segura, radical, garantizada, sin producir dolores y evitando las funestas consecuencias producidas por la sonda o medio de los Confites Costanzi, que son los únicos que calman instantáneamente el escozor y la frecuencia de orinar, devolviendo a las vías genitales su estado normal.—Caja, 5 pesetas.

Males venéreos Purgación reciente o crónica, gata militar, úlceras, etc. Curación radical, milagrosamente en ocho o diez días, con los renombrados Confites e Inyección Costanzi.—Un frasco, 4 pesetas.

Sífilis Curación radical con el Antisifítico Roob Costanzi, depurativo insuperable de la sangre infecta. Cura las afecciones glandulares, dolores de los huesos, impotencia, manchas, erupciones de la piel, pérdidas seminales y cualquiera clase de sífilis, sea o no hereditaria.—Un frasco de Roob, 6 pesetas.

Impotencia Haciendo uso del Elixir Nutro-Musculina Costanzi, se evita y cura lo propio que la Anemia, Clorosis, Escrófulas, Artritis, así como que todas las enfermedades constitucionales que tantos estragos causan en la sociedad.—Frasco, 7 pesetas.

Puntos de venta: En Farmacias y Centros de Específicos.—Depósito exclusivo: Laboratorio Grau Ynglada, Pasaje Escudillers, 3, Barcelona.

Consultas médicas, contestando gratis y con reserva las que se hacen por escrito, debiendo dirigir las cartas al Director del Consultorio Médico «COSTANZI»

3, Pasaje Escudillers, 3. — BARCELONA

AVISO.—Prevenimos al público esté sobre aviso acerca unas burdas imitaciones que se hacen de estos envidiables medicamentos, por un titulado Profesor que dice tener Casa Clínica en Roma, la que sólo habrá existido en la imaginación del anunciante.

PARA HUERTAS Y JARDINES siembre Vd.

PAKRO SEEDTAPE



Este nuevo método de siembra, consiste en una cinta de papel de China en la que a distancias científicamente precisas van adheridas las semillas por medio de un fertilizador concentrado, que ayuda el nacimiento de la planta.

La tira de papel obra como una mecha de atracción capilar, que absorbiendo la humedad necesaria, estimula las semillas, creciendo y desarrollándose con menos tiempo que las de los sistemas hasta el presente conocidos.

Son las semillas, cuidadosamente escogidas entre las calidades del más alto grado, que sin excepción han sido premiadas en los grandes concursos de Norte-América.

PAKRO SEEDTAPE ofrece a Vd. la experiencia y conocimientos de los hortelanos y jardineros más expertos y siguiendo el moderno procedimiento no desperdicia tiempo ni terreno; creciendo las plantas excepcionalmente uniformes y simétricas; germinando tan rápidamente, que sembradas en primavera y algunas variedades en otoño, se obtiene el fruto dentro la misma estación.

Semillas mejores. — Germinación más temprana. — Gran economía.

Eliminación de trabajo. — Evita trasplantar y entresacar las plantas.

48 Variedades de Hortalizas. 30 Variedades de Flores.

Se expenden también semillas sueltas de las mismas calidades que las de cinta, contenidas en artísticas cajas litografiadas, a los colores de la planta, en pleno desarrollo.

MARTIN ESCUDERO SEGUI

Prieto y Caules, 5 y 5. — (Isla de Menorca). — MAHON

ESTABLECIMIENTO

EL GRAMOFONO

Venta de aparatos parlantes marca «Gramofono», procedentes de la acreditada casa

Compañía del gramofono S. A. ESPAÑOLA

Discos cantados por los más eminentes artistas del mundo entero: Carruso, Tita Buffo, Batistini, Amato, Adolina Pati, etc., etc.

Inmenso repertorio de discos de actualidad, cantados por las mejores cantonetas.

Alquiler de gramófonos y discos. Accesorios de todas clases y reparaciones.

Venta de cuerdas armónicas. Venta de guitarras, bandurrias, laudes, etc., etc.

Venta de pianos de una de las mejores marcas.

Se reciben encargos de instrumentos de música para Banda y orquesta.

Juan Lladó, Dr. Orfila, 58.—Mahón

Esta casa regalará a su numerosa clientela los acreditados cupones LA ACCION.

Indicador de Direccion

SOMBRERERIA de Francisco Vives.—Finales temporada rebaja de precios, calle y plaza Arravajeta número 2.

ACEITES de oliva, filtrados y del mejor gusto, marca Joaquín Regas de Barcelona.—Véndense en la Plaza del Carmen esquina Norte, Mahón, comercio de José Judaveta

CAPES tostados. Los de mejor marca de Puerto Rico, Moka y Brasil, se encuentran en el comercio de José Riudavets, plaza Carmen 14 y Norte 1, Mahón

DINTURAS, esmaltes, barnices. Hijo de Pons Murillo. Pl y Margall, 40.—Mahón

PAPELES pintados para decorar habitaciones.—Hijo de Pons Murillo, Pl y Margall 30.—Mahón.

A EQUITATIVA DOS E. L. DO BRAZIL. Sociedad mutua de seguros sobre la Vida, con y sin sorteos. Francisco Terrés Coil, Cifuentes, 23.—Agente general.

BANCO DE MENORCA

El Consejo de Administración de esta Sociedad a los efectos del artículo 37 de los Estatutos, ha acordado convocar Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 2 del próximo mes de Junio y hora de las 5 de la tarde en su domicilio social.

Los señores Accionistas que deseen concurrir, deberán depositar sus acciones con cinco días de anticipación, en Barcelona en la Banca Arnús Sucesora de Evaristo Arnús, en Mahón en el domicilio social, y en Ciudadela y Añor en las Oficinas que tiene el Banco en dichas localidades.

Para el caso de no poderse celebrar la Junta por falta de Accionistas queda hecha la segunda convocatoria para el día 4 de dicho mes de Junio a la misma hora.

Mahón 12 de Mayo de 1919.—El Presidente del Consejo de Administración, Francisco de P. Gambús

PIEDRAS SIMILIS

para la fabricación de «hebillas» para calzado

Desde el número 14 al 16 a pesetas 17'50 el millar.

Desde el número 17 al 22 a pesetas 19'00 el millar.

Depósito y venta en Mahón: Manuel Beirán, Llabrés y C.ª, San Fernando 34.